

Epson Perfection® V500 Office

Start Here • Point de départ • Guía de instalación

Read these instructions before using your product. • Lisez ces instructions avant d'utiliser votre produit. • Lea esta guía antes de utilizar el producto.

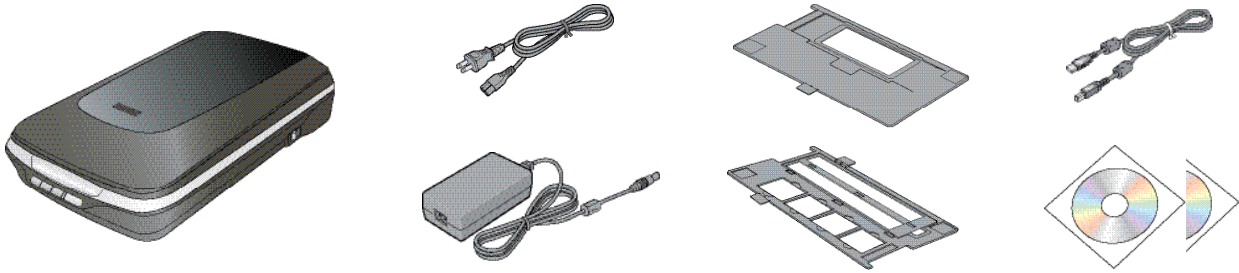


1 Unpack • Déballez le scanner • Desembale el escáner

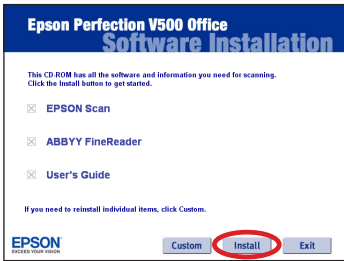
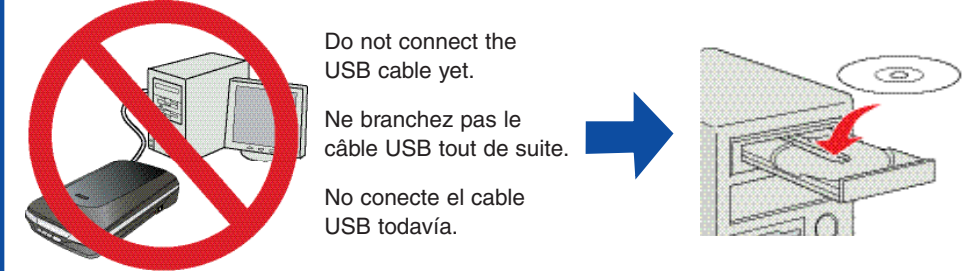
Unpack and remove protective tape. For information on the included Automatic Document Feeder, see your on-screen *User's Guide*.

Déballez le scanner et retirez le ruban adhésif. Pour obtenir de l'information sur le chargeur automatique de documents inclus, consultez le *Guide d'utilisation* électronique.

Desembale el escáner y retire la cinta protectora. Para obtener información sobre el Alimentador automático de documentos incluido con su escáner, consulte el *Manual del usuario* en formato electrónico.



2 Install software • Installez les logiciels • Instale el software



English

Do not connect the USB cable yet.

Ne branchez pas le câble USB tout de suite.

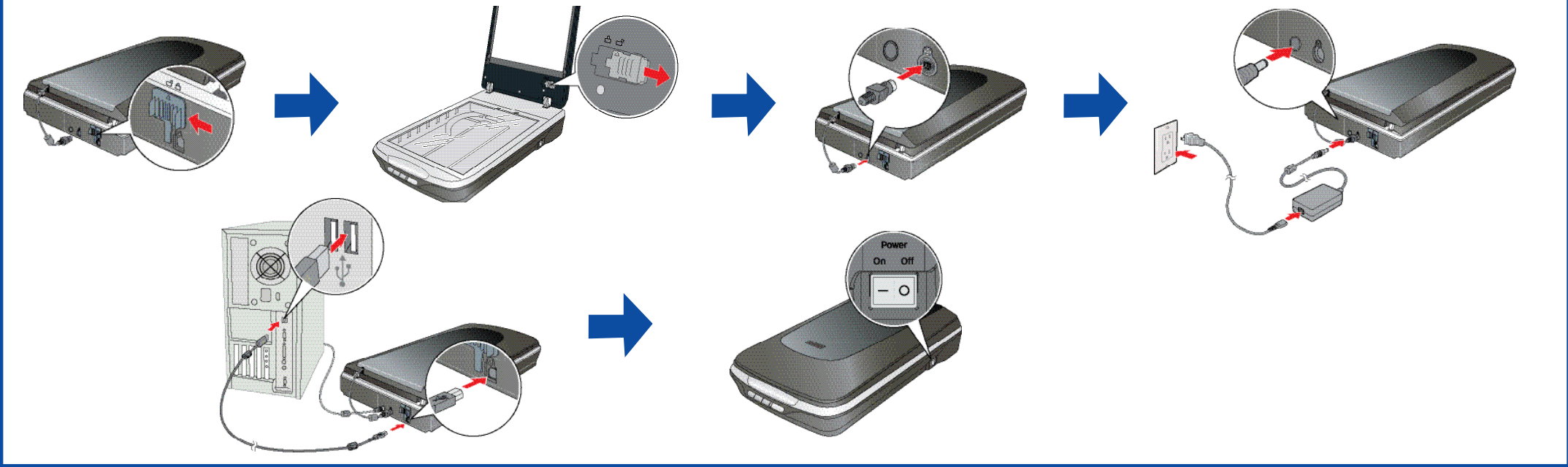
No conecte el cable USB todavía.

Select **English**, then click **Install** and follow the on-screen instructions. (Windows Vista®: Click **Run Epsetup.exe**.)

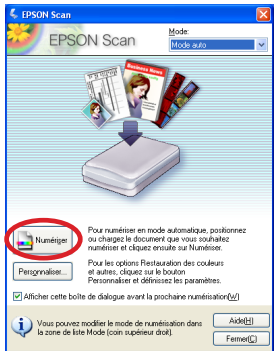
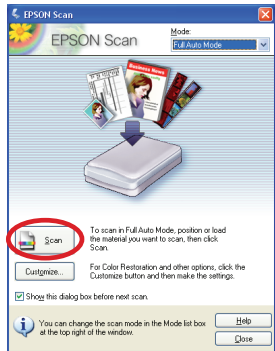
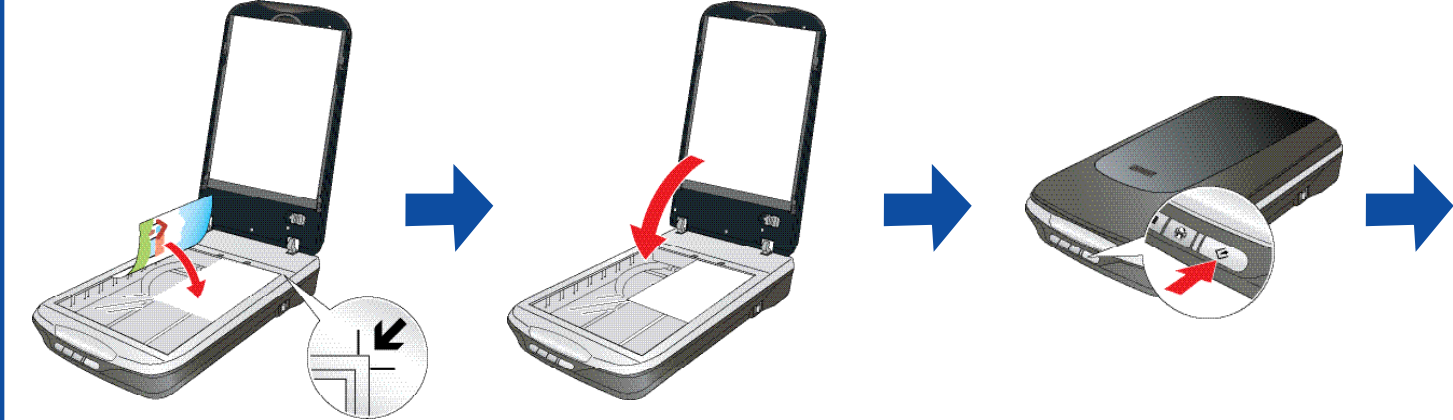
Sélectionnez **Français**, puis cliquez sur **Installer** et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran. (Windows Vista®: Cliquez sur **Exécuter Epsetup.exe**.)

Selecione **Español**, luego haga clic en **Instalar** y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla. (Windows Vista®: haga clic en **Ejecutar Epsetup.exe**.)

3 Connect and turn on • Mettez le scanner sous tension • Encienda el escáner



4 Scan a photo • Numérisez une photo • Escanee una foto



English

Click **Scan**. Wait for your scan to finish, then view your photo in **Pictures** or **My Pictures**.

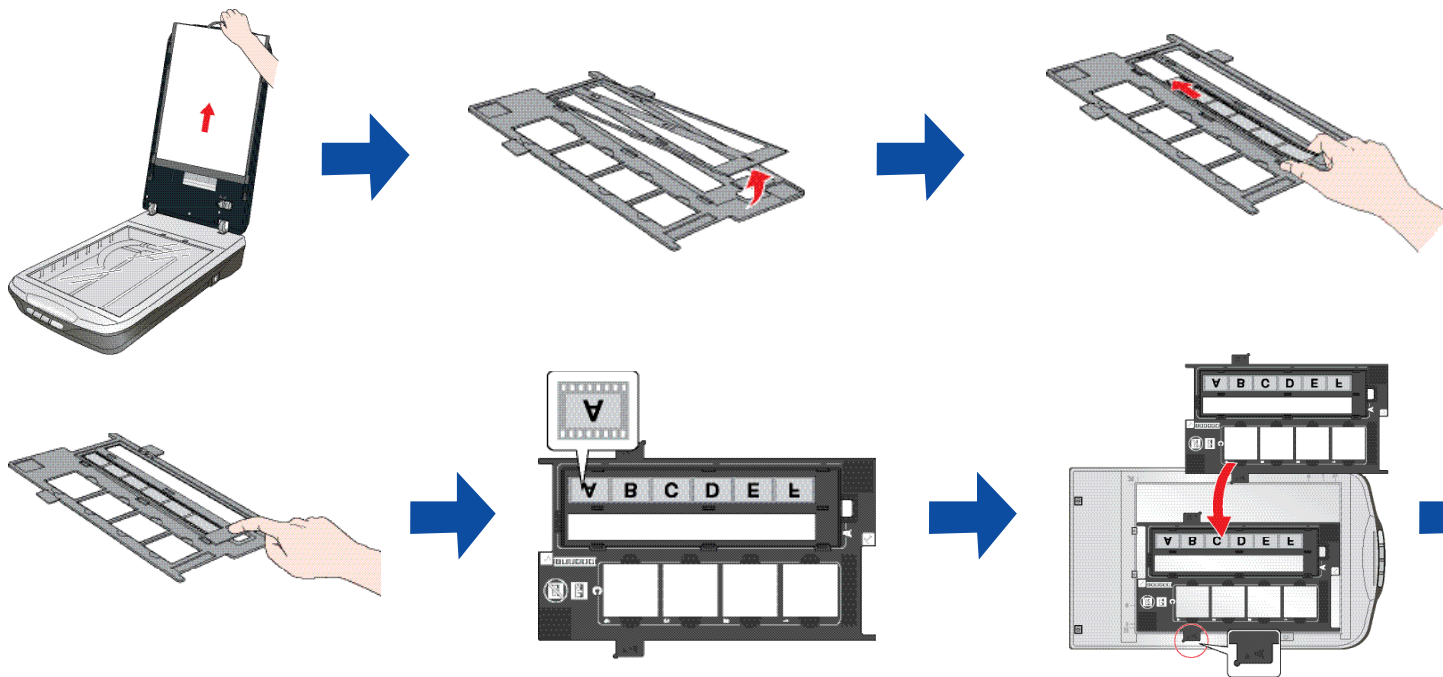
Cliquez sur **Numériser**. Attendez que la numérisation se termine, ensuite regardez votre photo dans le dossier **Images** ou **Mes images**.

Haga clic en **Escanear**. Espere a que termine la digitalización, luego vea su foto en la carpeta **Imágenes** o **Mis imágenes**.



Do more • Autres options • Otras opciones

Scan film • Numérisez des négatifs • Escanee negativos



Insert negatives with the shiny side facing down.

Insérez les négatifs, le côté brillant vers le bas.

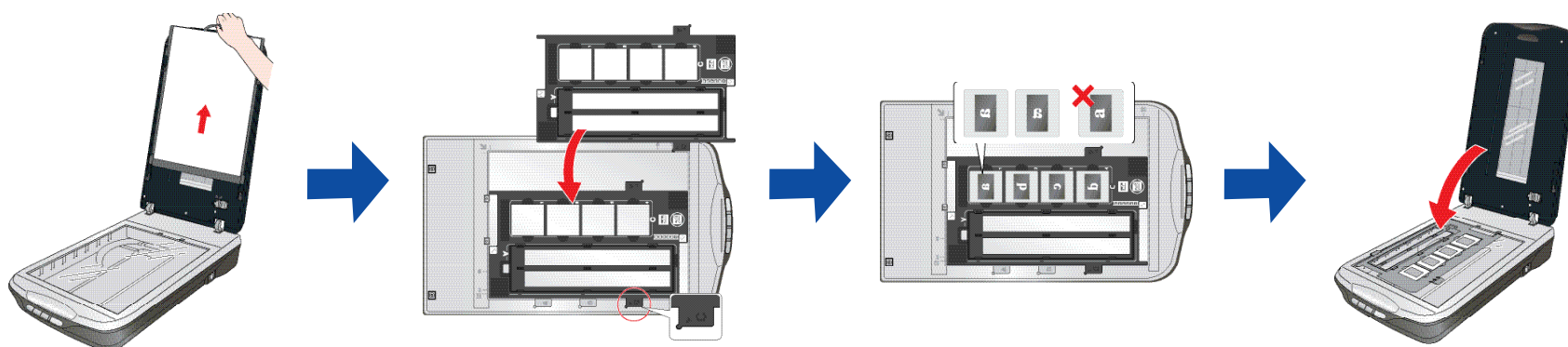
Coloque los negativos en el soporte con el lado brillante hacia abajo.

Press the **Start** button and follow the rest of the steps in section 4, "Scan a Photo."

Appuyez sur le bouton **Démarrer** et suivez les étapes de la section 4, « Numérisez une photo ».

Oprima el botón **Iniciar** y siga los pasos de la sección 4, "Escanee una foto".

Scan slides • Numérisez des diapositives • Escanee diapositivas



Press the **Start** button and follow the rest of the steps in section 4, "Scan a photo."

Appuyez sur le bouton **Démarrer** et suivez les étapes de la section 4, « Numérisez une photo ».

Oprima el botón **Iniciar** y siga los pasos de la sección 4, "Escanee una foto".

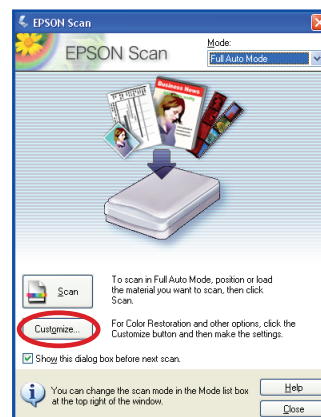
Restore color • Restaurez les couleurs • Restaure el color



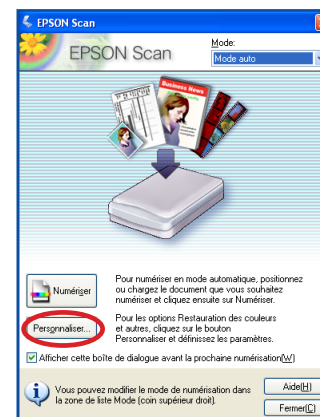
You can also optimize your scans with the Enhanced Backlight Correction and Digital Dust Removal features. See your on-screen *User's Guide* for details.

Pour obtenir les meilleurs documents numérisés possibles, utilisez les fonctions Correction du rétroéclairage et Dépoussiérage. Consultez votre *Guide d'utilisation* électronique.

También puede mejorar sus fotos digitalizadas con los ajustes Corrección claroscuro y Eliminación del Polvo. Consulte el *Manual del usuario* en formato electrónico.



English



Français

Click **Customize**, select **Color Restoration**, click **OK**, then click **Scan**.

Cliquez sur **Personnaliser**, sélectionnez **Restauration des couleurs**, cliquez sur **OK**, ensuite cliquez sur **Numériser**.

Haga clic en **Personalizar**, seleccione **Restauración del color**, haga clic en **Aceptar**, luego haga clic en **Escanear**.



Help • Aide • Ayuda

Scanner Software Help • Utilitaire d'aide du logiciel de numérisation • Utilidad de ayuda del software de digitalización

Click the **Help** button on your scanner software screen.

Cliquez sur le bouton **Aide** sur l'écran du logiciel de numérisation.

Haga clic en el botón **Ayuda** que aparece en la pantalla del software de digitalización.

User's Guide • Guide d'utilisation • Manual del usuario

Double-click the **Perfection V500 User's Guide** icon on your desktop.

Double-cliquez sur l'icône **Guide Perfection V500 Office** sur le bureau de l'ordinateur.

Haga doble clic en el icono **Manual Perfection V500 Office** ubicado en el escritorio.

Epson Technical Support • Soutien technique • Soporte técnico de Epson

Internet: www.epson.com/support (U.S.), www.epson.ca/support (Canada) (Site présenté en anglais seulement.), www.latin.epson.com (Amérique Latine)

Speak to a Support Representative

Dial (562) 276-4382 (U.S.) or (905) 709-3839 (Canada), 6 AM to 6 PM, Monday through Friday. (Toll or long distance charges may apply. Days and hours of support are subject to change without notice.)

Pour parler à un représentant du soutien technique

Composez le (905) 709-3839, 6 h à 18 h, du lundi au vendredi. (Des frais d'interurbain sont éventuellement à prévoir. Les jours et heures de soutien peuvent être modifiés sans préavis.)

Soporte técnico en América Latina

Argentina	(54 11) 5167-0300	México	
Chile	(56 2) 230-9500	México, D.F.	(52 55) 1323-2052
Colombia	(57 1) 523-5000	Resto del país	01-800-087-1080
Costa Rica	(50 6) 2210-9555	Perú	(51 1) 418-0210
	800-377-6627	Venezuela	(58 212) 240-1111

Software Technical Support • Soutien technique pour les logiciels • Soporte técnico del software

Adobe® Photoshop® Elements®: (800) 642-3623, www.adobe.com/support
 ABBYY® FineReader®: (510) 226-6717, www.abbyyusa.com, support@abbyyusa.com

Epson is a registered trademark and Epson Exceed Your Vision is a registered logomark of Seiko Epson Corporation. Perfection is a registered trademark of Epson America, Inc. General Notice: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners. Epson disclaims any and all rights in those marks.

Epson est une marque déposée et Epson Exceed Your Vision est un logo déposé de Seiko Epson Corporation. Perfection est une marque déposée d'Epson America, Inc. Avis général: Les autres noms de produit ne sont cités qu'à titre d'identification et peuvent être des marques de commerce de leurs sociétés respectives. Epson renonce à tous les droits associés à ces marques.

Epson es una marca registrada y Epson Exceed Your Vision es un logotipo registrado de Seiko Epson Corporation. Perfection es una marca registrada de Epson America, Inc. Aviso general: el resto de productos que se mencionan en esta publicación aparecen únicamente con fines de identificación y pueden ser marcas de sus respectivo propietarios. Epson renuncia a cualquier derecho sobre dichas marcas.

© 2009 Epson America Inc. 5/09
 CPD-27550

EPSON
 EXCEED YOUR VISION



Printed in: XXXXXX
 Pays d'impression: XXXXXX
 Impreso en: XXXXXX